



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

R

**Пункт 8 предварительной повестки дня**

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДОГОВОР О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ  
РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

**ВТОРАЯ СЕССИЯ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА**

**Рим, Италия, 29 октября - 2 ноября 2007 года**

**ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТРАТЕГИИ ФИНАНСИРОВАНИЯ**

**СОДЕРЖАНИЕ**

	<i>Пункты</i>
I. Введение	1-3
II. Ключевые вопросы стратегии финансирования	4-8
III. Прделанная работа по стратегии финансирования в рамках Договора	9-13
IV. Условия успешного привлечения средств	14-15
V. Возможные действия и практические мероприятия	16-44
VI. Выводы и руководящие указания, запрошенные у Управляющего органа	45

*Приложение: перечень возможных действий и практических мероприятий*

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Резолюцией 1/2006 Управляющий орган принял стратегию финансирования для осуществления Международного договора, которая приводится в *добавлении F* к докладу о работе его первой сессии<sup>1</sup>. Принимая стратегию финансирования, Управляющий орган, кроме всего прочего, признал, «что эффективная стратегия финансирования является крайне важной для реализации Договора». Управляющий орган также отметил, что «стратегия финансирования должна повышать доступность, прозрачность, эффективность и результативность выделения финансовых ресурсов для осуществления деятельности в рамках Договора» в соответствии с Договором<sup>2</sup>.

2. В Договоре содержатся положения о способах мобилизации ресурсов и о мероприятиях, которые будут рассматриваться в рамках стратегии финансирования. Стратегия финансирования охватывает как определенные ресурсы, находящиеся под прямым контролем Управляющего органа (размещенные «в случае необходимости в соответствующем механизме, таком как доверительный счет»)<sup>3</sup>, и фонды, не находящиеся под его прямым контролем, но на распределение которых Договор тем не менее будет оказывать влияние. Стратегия финансирования охватывает также национальные меры с национальными ресурсами во всех Договаривающихся Сторонах<sup>4</sup> и фонды, мобилизованные на международном уровне. В этой связи в Договоре предусмотрено, что международное сотрудничество направляется в частности на осуществление стратегии финансирования, предусмотренной в статье 18<sup>5</sup>.

3. В настоящем документе на основе положений Договора, решений Управляющего органа и стратегии финансирования, принятой на первой сессии Управляющего органа, выявляются возможные мероприятия, которые могли бы быть реализованы Управляющим органом, Договаривающимися Сторонами, секретариатом и другими субъектами деятельности с учетом необходимости принятия согласованных мер для поиска путей и средств мобилизации дополнительных ресурсов, и запрашиваются руководящие указания Управляющего органа в этом отношении.

## II. КЛЮЧЕВЫЕ ВОПРОСЫ СТРАТЕГИИ ФИНАНСИРОВАНИЯ

4. Стратегия финансирования является ключом к успеху всего Договора в целом, как заявлено в статье 18.4:

*b) «способность Договаривающихся Сторон, являющихся развивающимися странами, и Договаривающихся Сторон с переходной экономикой эффективно выполнять свои обязательства по настоящему Договору будет зависеть от эффективного выделения, в особенности Сторонами, являющимися развитыми странами, ресурсов, упомянутых в настоящей статье. Договаривающиеся Стороны, являющиеся развивающимися странами, и Договаривающиеся Стороны с переходной экономикой будут придавать должный приоритет в своих планах и программах созданию потенциала в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства».*

5. Признавая, что осуществление Договора зависит от наличия фондов, Управляющий орган отметил в резолюции 1/2006, «что стратегия финансирования должна быть направлена на привлечение финансовых ресурсов из всех возможных источников», и признал «важное значение налаживания сотрудничества с соответствующими

<sup>1</sup> Пункт 11.

<sup>2</sup> Статья 18.2 Договора.

<sup>3</sup> Статья 19.3f. Целевой счет открыт.

<sup>4</sup> Статья 18.4d.

<sup>5</sup> Статья 7.2d.

международными механизмами, фондами и органами для успешной реализации стратегии финансирования».

6. Управляющий орган отметил,

*«что добровольные взносы могут также вносить Договаривающиеся Стороны, частный сектор с учетом положений статьи 13 Договора, неправительственные организации и другие источники. Управляющий орган изучает способы реализации стратегии для привлечения таких взносов».*

7. Для успешного развития стратегии финансирования требуется соответственно значительное инвестирование средств в само развитие стратегии, а также позитивные действия Управляющего органа и полная приверженность Договаривающихся Сторон.

8. В целях закрепления успешных итогов первой сессии и использования возникшего благоприятного момента Управляющий орган, возможно, пожелает изучить вопрос о реализации определенных немедленных мер и практических мероприятий для обеспечения жизнеспособности стратегии финансирования в соответствии с заявленным им признанием того, «что Управляющему органу и Договаривающимся Сторонам необходимо будет принять целый ряд других мер для оказания поддержки реализации стратегии финансирования». Это может включать проведение мероприятий консультативного и исследовательского характера, а также принятие конкретных мер, стимулирующих взаимодополняемость, взаимодействие и слияние стратегии финансирования с соответствующими источниками финансирования и с другими международными учреждениями для обеспечения более действенного осуществления Договора.

### **III. ПРОДЕЛАННАЯ РАБОТА ПО СТРАТЕГИИ ФИНАНСИРОВАНИЯ В РАМКАХ ДОГОВОРА**

9. После принятия стратегии финансирования Управляющий орган посредством резолюции 1/2006 постановил учредить *Специальный* консультативный комитет по стратегии финансирования для разработки в частности эффективных приоритетов, квалификационных критериев и оперативных процедур ассигнования финансовых средств, находящихся под прямым контролем Управляющего органа.

10. Специальный консультативный комитет в процессе своих обсуждений изучил только «приоритеты, квалификационные критерии и оперативные процедуры ассигнования финансовых средств, находящихся под прямым контролем Управляющего органа, для их рассмотрения Управляющим органом». Они войдут в *приложения 1, 2 и 3* к стратегии финансирования. Проект *приложений* для их рассмотрения Управляющим органом приводится в документе IT/GB-2/07/7 *Доклад Председателя Специального консультативного комитета по стратегии финансирования: приложения 1, 2 и 3 к стратегии финансирования*.

11. Секретариат уже предпринял следующие действия во исполнение соответствующих поручений Управляющего органа касательно мобилизации ресурсов, находящихся под прямым контролем Управляющего органа:

- Договаривающимся Сторонам было направлено циркулярное письмо временного Секретаря Договора (Ref G/X/AGD-8) от 3 ноября 2006 года со ссылкой на резолюцию 1/2006 и просьбой как можно скорее внести добровольные взносы в Фонд для поступлений от распределения выгод;
- государствам, не являющимся Договаривающимися Сторонами, 125 организациям, Глобальному экологическому фонду, Всемирному банку и банкам регионального развития, международным неправительственным организациям и другим

международным представителям было направлено письмо от 3 ноября 2006 года с просьбой делать добровольные взносы;

- индивидуальные письма были также направлены временным Секретарем в фонды и благотворительные организации с просьбой о выделении добровольных взносов;
- Секретарь связался с Общим фондом для сырьевых товаров, как было предложено в материале о стратегии финансирования, представленном правительством Германии.

12. В своем докладе второй сессии Управляющего органа *Специальный консультативный комитет по стратегии финансирования* подчеркивает, что:

*5. Наличие денежных фондов, создаваемых в результате обязательного распределения выгод в соответствии с положениями статьи 13 Договора, может быть очень ограниченным в течение ряда лет. Вследствие этого успешная реализация стратегии финансирования оказывается в сильной зависимости от возможностей формирования добровольных взносов. Для обеспечения эффективной мобилизации денежных фондов необходимо, чтобы любая стратегия, принятая Управляющим органом в целях стимулирования добровольных взносов в Фонд для поступлений от распределения выгод, была нацелена на обеспечение однозначности, неукоснительности и ясности<sup>6</sup>.*

13. Приоритеты, квалификационные критерии и оперативные процедуры переплетаются с разработкой путей и средств мобилизации ресурсов и находятся в тесной зависимости от нее. Такие пути и средства имеют одинаково важное значение для успешной разработки стратегии финансирования Договора. В резолюции 1/2006 Управляющий орган обращается к Договаривающимся Сторонам и к секретариату с предельно ясным предложением разработать основу надежной структуры финансирования, которая будет обеспечивать достижение долгосрочных целей Договора.

#### **IV. УСЛОВИЯ УСПЕШНОГО ПРИВЛЕЧЕНИЯ СРЕДСТВ**

14. Привлечение добровольных вкладов на международном уровне представляет собой область деятельности, отмеченную особой конкуренцией, в которой различные многочисленные получатели обращаются за фондами в одни и те же источники добровольных взносов. Для обеспечения успеха необходимо четко определить предназначение фондов, или же в отношении стратегии финансирования – разработать конкретные и ясные приоритеты. Проект приоритетов, квалификационных критериев и оперативных процедур обеспечивает надежную основу в этом плане, и он представлен Управляющему органу для принятия.

15. Для обеспечения успеха стратегии финансирования необходимо будет учитывать, кроме всего прочего, приводимые ниже пункты, отмеченные в документации, подготовленной к первой сессии Управляющего органа и для Рабочей группы открытого состава по вопросам Правил процедуры и Финансовых правил Управляющего органа, соблюдения и стратегии финансирования<sup>7</sup>:

- решительная политическая поддержка, оказываемая в том числе Договаривающимися Сторонами, донорами, соответствующими международными организациями и другими субъектами деятельности, а также частным сектором;

<sup>6</sup> Пункт 5 в документе IT/GB-2/07/7 Доклад Председателя Специального консультативного комитета по стратегии финансирования: приложения 1, 2 и 3 к стратегии финансирования.

<sup>7</sup> См., например, документ IT/GB-1/06/Inf.11 Доклад об установлении приоритетов, квалификационных критериях и оперативных процедурах, актуальных для осуществления стратегии финансирования Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

- широкая, надежная, устойчивая и предсказуемая финансовая основа, создаваемая за счет либо установленных добровольных взносов Договаривающихся Сторон, либо чисто добровольных взносов Договаривающихся Сторон и других субъектов;
- четко определенные, строго направленные и реалистичные цели стратегии и ее «выраженная индивидуальность», как предусмотрено в Договоре и в самой стратегии финансирования;
- функциональная прозрачность, компетентность, эффективность и неукоснительность процедур реализации и управления, как рекомендуется *Специальным* консультативным комитетом.

## V. ВОЗМОЖНЫЕ ДЕЙСТВИЯ И ПРАКТИЧЕСКИЕ МЕРОПРИЯТИЯ

16. В 18 статье Договора заявлено, что ответственность за реализацию стратегии финансирования и мобилизацию добровольных взносов и других ресурсов для стратегии финансирования лежит на Договаривающихся Сторонах.

17. На основе положений Договора, ранее принятых решений Управляющего органа и рекомендаций *Специального* консультативного комитета Управляющий орган, Договаривающиеся Стороны, секретариат и другие заинтересованные стороны могут реализовать ряд возможных мер и мероприятий в целях осуществления стратегии финансирования Договора.

### **Мероприятие 1. Оказание поддержки Договаривающимся Сторонам в принятии мер для обеспечения эффективного выделения средств для стратегии финансирования<sup>8</sup>**

18. В статье 18.4 Договора изложено, что именно ожидается от Договаривающихся Сторон в плане стратегии финансирования, и Управляющий орган на своей первой сессии подтвердил эти ожидания. В пункте а) статьи 18.4 Договора Договаривающиеся Стороны обязуются:

*«принимать необходимые и уместные меры в рамках управляющих органов соответствующих международных механизмов, фондов и органов, чтобы гарантировать придание должного первостепенного значения и внимания эффективному выделению предсказуемых и согласованных ресурсов для осуществления планов и программ в рамках настоящего Договора».*

19. Данное обязательство может быть, например, выполнено, если правительства заявят в международных органах, таких как Глобальный экологический фонд, что соответствующие правила, критерии и процедуры данных органов следует изменить, чтобы обеспечить выделение предсказуемых ресурсов для осуществления стратегии финансирования Договора.

20. С учетом пункта а) статьи 18.4 Управляющий орган предложил «Глобальному экологическому фонду, Всемирному банку и банкам регионального развития принять меры к обеспечению того, чтобы осуществляемые ими мероприятия предусматривали оказание поддержки сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия сельского хозяйства и тем самым содействовали достижению целей Договора, и представлять Управляющему органу доклады о реализации данных мероприятий» и «придавать должный приоритет реализации мероприятий в рамках своих мандатов, актуальных для осуществления Договора»<sup>9</sup>.

---

<sup>8</sup> Статья 18.4

<sup>9</sup> Резолюция 1/2006.

21. В рамках настоящего раздела предлагаются мероприятия для оказания содействия Договаривающимся Сторонам в осуществлении задачи по достижению этих целей и выполнению своих обязательств. Они помогут Договаривающимся Сторонам обеспечивать, чтобы другие международные процессы оказывали поддержку в соответствии с критериями, установленными Управляющим органом, и учитывали критерии Договора при принятии решений об оказании помощи. Секретариат мог бы между тем оказывать содействие проведению подготовительной работы по принятым мерам, чтобы поощрять добровольные взносы.

22. Один из возможных подходов к началу реализации соответствующих мероприятий заключается в выявлении возможностей и в составлении календарного графика для популяризации стратегии финансирования Договаривающимися Сторонами. Сюда входит также подготовка для Договаривающихся Сторон специализированных профессиональных материалов по привлечению средств и рекламных материалов по стратегии финансирования Договора, подготовленных и переданных Договаривающимся Сторонам для оказания поддержки их усилиям по мобилизации ресурсов для стратегии финансирования<sup>10</sup>.

23. Договаривающимся Сторонам необходимо будет также подготавливать, стимулировать и поддерживать расширение контактов на высоком уровне и мер в отношении целевых международных механизмов, фондов и органов для того, чтобы гарантировать целевое выделение средств для стратегии финансирования, включая работу по поддержанию связи с секретариатами таких других учреждений.

24. В целях оказания поддержки Договаривающимся Сторонам в принятии мер для обеспечения эффективного целевого выделения средств для стратегии финансирования Управляющий орган, возможно, пожелает изучить приводимую ниже последовательность элементов, мер и мероприятий:

**Мероприятие 1. Оказание поддержки Договаривающимся Сторонам в принятии мер для обеспечения эффективного выделения средств для стратегии финансирования**

*1.1. Определение стратегии и соответствующих мер, подлежащих реализации Договаривающимися Сторонами для осуществления пункта а) статьи 18.4; установление в рамках стратегии согласованных и скоординированных целей для мер, подлежащих реализации Договаривающимися Сторонами.*

*1.2. Составление календарного графика и перечня возможностей для популяризации Договаривающимися Сторонами стратегии финансирования путем, например, закрепления Договаривающихся Сторон за соответствующими учреждениями с четко определенными функциями и обязанностями, включая представление отчетности, поддержание обратной связи и проведение анализа. Если Управляющий орган примет решение расширить работу Специального консультативного комитета по стратегии финансирования, то Комитет мог бы координировать эту деятельность.*

*1.3. Выборка, изучение и целевой выбор конкретных учреждений; подготовка специализированных материалов по привлечению средств для их передачи утвержденным Договаривающимся Сторонам, отвечающим за намеченные учреждения.*

<sup>10</sup> Пункты 7 и 20 в документе IT/GB-2/07/07 Доклад Председателя Специального консультативного комитета по стратегии финансирования.

**1.4. Установление контактов на высоком уровне между Договаривающимися Сторонами и 10 международными механизмами, фондами и органами для обеспечения целевого выделения средств для стратегии финансирования.**

## **Мероприятие 2. Разработка способов реализации стратегии по стимулированию добровольных взносов для стратегии финансирования**

25. В пункте 2.1 стратегии финансирования заявлено, что ее целью является «разработка путей и средств, обеспечивающих наличие адекватных ресурсов для реализации Договора в соответствии со статьей 18 Договора».

26. В статье 13.6 Договора заявлено, что «Договаривающиеся Стороны изучают способы реализации стратегии, предусматривающей внесение добровольных взносов, исчисляемых на основе полученных совместных выгод, в соответствии с которой предприятия пищевой промышленности, извлекающие выгоды из использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, делают взносы в Многостороннюю систему».

27. В резолюции 1/2006 Управляющий орган «предложил секретариату Договора решительно продолжать дальнейшую разработку мер с секретариатами соответствующих международных механизмов, фондов и органов, посредством которых они могли бы вносить вклад в осуществление стратегии финансирования Договора». Если в предлагаемом ниже документе по стратегии и вариантам будут намечены дополнительные реальные возможности мобилизации добровольных взносов, то он обеспечит структуру, на основе которой секретариат смог бы заниматься поиском таких возможных взносов. В частности секретариат Договора изучил бы «возможность подписания меморандумов о договоренности [между] Управляющим органом [и международными механизмами, фондами и органами] в этом отношении»<sup>11</sup>.

28. Понятно, что привлечение средств потребует полной приверженности Договаривающихся Сторон и выполнения секретариатом инициативной роли поддержки. Управляющий орган обеспечил мандат на проведение такой работы в резолюции 1/2006, отметив, что добровольные взносы могут делать Договаривающиеся Стороны, частный сектор, неправительственные организации, и они могут поступать из других источников<sup>12</sup>.

29. В свете перечисленных положений *Специальный* консультативный комитет по стратегии финансирования также рекомендует в своем докладе, кроме всего прочего, что «Управляющий орган, возможно, пожелает учредить процесс организации встреч Договаривающихся Сторон с частным сектором для стимулирования добровольных пожертвований»<sup>13</sup>.

30. Комитет рекомендовал далее, что Управляющему органу следует заручиться «профессиональной помощью для разработки эффективной стратегии привлечения добровольных денежных средств»<sup>14</sup>. Использование узкоспециальных экспертных знаний и услуг профессионального характера является единственным способом, который обеспечит разработку эффективной стратегии привлечения добровольных денежных взносов в среде

<sup>11</sup> Пункт хiii) резолюции 1/2006.

<sup>12</sup> Пункт x) резолюции 1/2006.

<sup>13</sup> Пункт 6 в документе IT/GB-2/07/7 Доклад Председателя Специального консультативного комитета по стратегии финансирования: приложения 1, 2 и 3 к стратегии финансирования.

<sup>14</sup> Пункты 5, 6, 7 и 20 в документе IT/GB-2/07/07 Доклад Председателя Специального консультативного комитета по стратегии финансирования.

сбора средств, отмеченной жёсткой конкуренцией. Поэтому Управляющему органу предлагается в этом плане рассмотреть приводимые ниже мероприятия.

31. В целях разработки способов реализации стратегии по стимулированию добровольных взносов для стратегии финансирования Управляющий орган, возможно, пожелает изучить приводимую ниже последовательность элементов, мер и мероприятий:

**Мероприятие 2. Разработка способов реализации стратегии по стимулированию добровольных взносов для стратегии финансирования**

*2.1. Созыв семинара(ов) по поиску творческих идей с целью организации встреч отдельных специалистов высокого уровня и лиц, принимающих решения в области сбора средств и привлечения добровольных взносов, для выявления достоинств, недостатков и возможностей Договора и определения элементов стратегии для Управляющего органа и Договаривающихся Сторон по стимулированию добровольных взносов.*

*2.2. По результатам приведенного выше мероприятия 2.1 разработка элементов стратегии по осуществлению статьи 18 и создание сети ключевых специалистов, принимающих решения, и экспертов из международных финансирующих учреждений для выполнения функции консультантов и посредников, содействующих разработке стратегий Управляющего органа по мобилизации добровольных взносов. Управляющий орган мог бы формализовать этот аспект путем создания комитета видных деятелей высокого уровня, которые стимулировали бы от его имени добровольные взносы и консультировали бы его.*

*2.3. По результатам приведенного выше мероприятия 2.1 разработка документа по стратегии и вариантам для стратегии финансирования Договора, содержащего стратегии, возможности и осуществимые меры стимулирования добровольных взносов, включая варианты разработки плана действий по стимулированию добровольных взносов. Обзор такого документа по стратегии и вариантам мог бы провести Специальный консультативный комитет, если Управляющий орган постановит вновь созвать его.*

*2.4. Внедрение документа по стратегии и вариантам путем охвата и позитивного привлечения выявленных потенциальных источников финансовых ресурсов и с учетом итогов семинара, о котором говорится выше, в пункте В.1, а также на основе дополнительных контактов и миссий по выявлению фактов в Договаривающихся Сторонах, частном секторе, неправительственных организациях, таких как фонды, и с помощью других источников<sup>15</sup>. Для этой цели Управляющий орган, возможно, изучит возможность привлечения профессионального специалиста по сбору средств, который займется дальнейшей координацией необходимых мероприятий.*

*2.5. Проведение консультаций с предприятиями пищевой промышленности для разработки стратегии регулирования добровольных взносов предприятий пищевой промышленности, поступающих в виде совместного использования выгод, включая возможные механизмы популяризации продукции и позитивной связи с общественностью, такие как механизмы клеймения или маркировки, помогающие пропагандировать пищевые продукты, часть прибыли от которых передается в виде добровольных взносов в фонд Договора для совместного использования выгод.*

32. Секретариат продолжит изучение возможности заключения соглашений о сотрудничестве с секретариатами соответствующих органов согласно резолюции Управляющего органа.

<sup>15</sup> Пункты 2 и 7 резолюции 1/2006.



### **Мероприятие 3. Функционирование стратегии финансирования и расходование фондов при наличии таковых**

33. Если и когда для стратегии финансирования перечисляются фонды, находящиеся под прямым контролем Управляющего органа, необходимо будет обеспечивать их расходование эффективным, прозрачным и доступным образом, способствующим эффективному достижению целей стратегии финансирования. *Специальный консультативный комитет по стратегии финансирования уже успешно разработал для рассмотрения Управляющим органом приоритеты, квалификационные критерии и оперативные процедуры оказания финансовой поддержки в рамках стратегии финансирования для реализации приоритетных сельскохозяйственных проектов. Отдельное подразделение секретариата должно будет заниматься вопросами обработки проектных предложений для финансирования и обслуживания таких проектов на постоянной основе.*

34. В целях оказания содействия функционированию стратегии финансирования и расходованию фондов при наличии таковых Управляющий орган, возможно, пожелает изучить приводимую ниже последовательность элементов, мер и мероприятий:

#### **Мероприятие 3. Функционирование стратегии финансирования и расходование фондов при наличии таковых**

##### **3.1. Обработка проектных предложений в рамках стратегии финансирования:**

- *объявление о приглашении к подаче предложений на официальных языках, как постановлено Управляющим органом;*
- *получение, комплектование и обобщение предварительных предложений;*
- *проведение бюро подготовительной работы для отбора предварительных предложений и ответа на них в соответствии с утвержденными квалификационными критериями и приоритетами;*
- *получение, обработка и обнародование проектных предложений, представленных на основе утвержденных предварительных предложений;*
- *оценка, ранжирование и обнародование проектных предложений;*
- *утверждение проектов к финансированию в рамках проектного цикла<sup>16</sup>.*

##### **3.2. Организация и обслуживание совещаний группы экспертов по оценке проектов в рамках стратегии финансирования:**

- *обобщение и подготовка документации по полученным предложениям;*
- *организация и обслуживание совещаний Комитета;*
- *последующая деятельность по выполнению решений совещаний.*

##### **3.3. Мониторинг проектов и отчетность по ним:**

*Специальный консультативный комитет разработал проект процедур мониторинга и оценки проектов, финансируемых в рамках стратегии финансирования, который предусматривает проведение мониторинга и оценки индивидуальных предложений и оценки общей программы, финансируемой за счет ресурсов, находящихся под прямым контролем Управляющего органа. Данное мероприятие будет осуществляться только при наличии финансовых ресурсов под прямым контролем Управляющего органа, которых на данный момент не существует. Поэтому проведение данного мероприятия зависит от проведения и результативности мероприятий, перечисленных выше, под рубрикой мероприятий 1 и 2.*

<sup>16</sup> Данные процедуры и функции секретариата подробно изложены в приложении 3 к документу IT/GB-2/07/7 (Доклад Председателя Специального консультативного комитета по стратегии финансирования).

#### Мероприятие 4. Обмен информацией

35. В статье 18.4 заявлено, что «Договаривающиеся Стороны, являющиеся развитыми странами, также предоставляют, а Договаривающиеся Стороны, являющиеся развивающимися странами, ... могут получать финансовые ресурсы по двусторонним, региональным и многосторонним каналам для осуществления настоящего Договора»<sup>17</sup>. Здесь речь идет о фондах, не находящихся под прямым контролем Управляющего органа, но предоставляемых тем не менее в рамках набора критериев и приоритетов стратегии финансирования и в соответствии с ними.

36. В резолюции 1/2006 Управляющий орган предложил «управляющим органам всех соответствующих международных механизмов, фондов и органов представить информацию о своих полномочиях, приоритетах, квалификационных критериях и процедурах, имеющих значение для оказания поддержки ... Договору, для их распространения через веб-сайт Договора»<sup>18</sup>. Секретариат направит обширный запрос о представлении такой информации соответствующим международным механизмам, фондам и органам и распространит полученную информацию с помощью специализированной сетевой информационной службы.

37. В проекте оперативных процедур стратегии финансирования (приложение 3 к стратегии финансирования) предусмотрено, что «проекты, которые не могут быть профинансированы в течение данного года, будут представлены донорам для их возможного финансирования»<sup>19</sup>. Секретариат мог бы обеспечить специализированную информационную услугу соответствующим донорам, извещая их о проектных предложениях, которые отвечают критериям и приоритетам фондирования в рамках стратегии финансирования Договора, но не могут быть профинансированы в течение того или иного года.

38. В целях стимулирования обмена информацией Управляющий орган, возможно, пожелает изучить приводимую ниже последовательность элементов, мер и мероприятий:

#### Мероприятие 4. Обмен информацией

*4.1. Разработка специализированной информационной услуги по извещению о наличии двусторонних и многосторонних источников финансирования, доступных для заявителей, которые пытаются заручиться финансированием в рамках стратегии финансирования из источников, не находящихся под прямым контролем Управляющего органа.*

*4.2. Разработка специализированной информационной услуги, размещенной на веб-сайте Договора, по извещению доноров о проектных предложениях, которые отвечают приоритетам и критериям фондирования в рамках стратегии финансирования Договора, но не могут быть профинансированы в течение того или иного года.*

<sup>17</sup> Пункт с) статьи 18.4.

<sup>18</sup> Пункт 9 в резолюции 1/2006.

<sup>19</sup> Пункт II.6с) приложения 3 к оперативным процедурам в документе IT/GB-2/07/7.

## **Мероприятие 5. Повторный созыв *Специального* консультативного комитета по стратегии финансирования**

### **Разработка приложения 4 к стратегии финансирования**

39. Приложение 4 к стратегии финансирования *Информационные и отчетные требования в рамках стратегии финансирования* еще подлежит разработке. *Специальный* консультативный комитет по стратегии финансирования не рассматривал данного приложения, поскольку это не входило в круг его полномочий, определенный Управляющим органом.

### ***Специальный* консультативный комитет по стратегии финансирования**

40. Председатель *Специального* консультативного комитета по стратегии финансирования приходит в своем докладе к заключению о том, что Комитет мог бы продолжить свою работу при обновленном круге полномочий в отношении: 1) «стратегий, принятых Управляющим органом для стимулирования добровольных взносов», 2) «процесса организации встреч Договаривающихся Сторон с частным сектором для стимулирования добровольных взносов» и 3) «профессиональной помощи ... для разработки эффективной стратегии привлечения добровольных фондов»<sup>20</sup>. Комитет рекомендует поэтому Управляющему органу продлить работу Комитета, снабдив его новым кругом полномочий для рассмотрения конкретных вопросов, связанных с дальнейшим осуществлением стратегии финансирования.

41. Управляющий орган, возможно, пожелает поэтому изучить вопрос о повторном созыве *Специального* консультативного комитета для решения приведенных ниже вопросов, а также любых других задач, которые Управляющий орган, возможно, пожелает взять на себя.

42. Секретариат мог бы, если ему будет поручено, подготовить любые необходимые исследования общего характера, необходимые Управляющему органу для его обсуждений, или в качестве вклада в работу *Специального* консультативного комитета, если он будет повторно созван.

43. Управляющий орган, возможно, также пожелает настоятельно призвать Договаривающиеся Стороны и предложить другим правительствам изучить вопрос о предоставлении финансовых ресурсов для оказания содействия его работе, в том числе для проведения совещаний настоящего комитета, если он будет повторно созван.

44. В целях рассмотрения нерешенных вопросов в рамках стратегии финансирования путем повторного созыва *Специального* консультативного комитета по стратегии финансирования Управляющий орган, возможно, пожелает изучить приводимую ниже последовательность элементов, мер и мероприятий:

## **Мероприятие 5. Повторный созыв *Специального* консультативного комитета по стратегии финансирования**

**5.1:** *Созыв трех совещаний Специального консультативного комитета по стратегии финансирования при новом круге полномочий, который может предусматривать:*

<sup>20</sup> Пункты 5, 6, 7 и 20 в документе IT/GB-2/07/07 Доклад Председателя *Специального* консультативного комитета по стратегии финансирования.

- разработку проекта приложения 4 к стратегии финансирования, предусмотренного в рамках стратегии финансирования, для его рассмотрения Управляющим органом;
- разработку путей и средств мобилизации ресурсов для осуществления Договора в соответствии со статьей 18 Договора, как предусмотрено в рамках мероприятий 1 и 2<sup>21</sup>;
- разработку для рассмотрения Управляющим органом плана действий для Договаривающихся Сторон по пункту а) статьи 18.4, включающего распределение функций и обязанностей, посредством которого на них возлагаются или они берут на себя обязанности на основе списка принимать участие в работе совещаний соответствующих фондов и органов и представлять отчетность об этом Управляющему органу, как предусмотрено в рамках мероприятия 1;
- разработку способов реализации стратегии мобилизации добровольных взносов на основе подготовительной работы секретариата и итогов консультаций, а также материалов, представленных Договаривающимися Сторонами и другими соответствующими органами, как предусмотрено в рамках мероприятия 2.

## VI. ВЫВОДЫ И РУКОВОДЯЩИЕ УКАЗАНИЯ, ЗАПРОШЕННЫЕ У УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА

45. У Управляющего органа запрошены указания о том, как он, возможно, пожелает продолжать работу в отношении стратегии, а также путей и средств мобилизации ресурсов для оказания содействия успешному осуществлению стратегии финансирования. Управляющий орган, возможно, пожелает изучить перечень предлагаемых мероприятий, подробно изложенных выше и перечисленных по пунктам в *приложении* к настоящему документу, в том числе вопрос учреждения любых процедур, необходимых для реализации соответствующих мероприятий.

---

<sup>21</sup> Пункт 2.1 стратегии финансирования.

---

**ПЕРЕЧЕНЬ ВОЗМОЖНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ И МЕР ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ  
СТРАТЕГИИ ФИНАНСИРОВАНИЯ**

---

**Мероприятие 1. Оказание поддержки Договаривающимся Сторонам в принятии мер для обеспечения эффективного выделения средств для стратегии финансирования<sup>22</sup>**

*1.1. Определение стратегии и соответствующих мер, подлежащих реализации Договаривающимися Сторонами для осуществления пункта а) статьи 18.4; в рамках стратегии установления согласованных и скоординированных целей для мер, подлежащих реализации Договаривающимися Сторонами.*

*1.2. Составление календарного графика и перечня возможностей для популяризации Договаривающимися Сторонами стратегии финансирования путем, например, закрепления Договаривающихся Сторон за соответствующими учреждениями с четко определенными функциями и обязанностями, включая представление отчетности, поддержание обратной связи и проведение анализа. Если Управляющий орган примет решение расширить работу Специального консультативного комитета по стратегии финансирования, то Комитет мог бы координировать эту деятельность.*

*1.3. Выборка, изучение и целевой выбор конкретных учреждений; подготовка специализированных материалов по привлечению средств для их передачи утвержденным Договаривающимся Сторонам, отвечающим за намеченные учреждения.*

*1.4. Установление контактов на высоком уровне между Договаривающимися Сторонами и 10 международными механизмами, фондами и органами для обеспечения целевого выделения средств для стратегии финансирования.*

**Мероприятие 2. Разработка способов реализации стратегии по стимулированию добровольных взносов для стратегии финансирования**

*2.1. Созыв семинара(ов) по поиску творческих идей с целью организации встреч отдельных специалистов высокого уровня и лиц, принимающих решения в области сбора средств и привлечения добровольных взносов для выявления достоинств, недостатков и возможностей Договора и определения элементов стратегии для Управляющего органа и Договаривающихся Сторон по стимулированию добровольных взносов.*

*2.2. По результатам приведенного выше мероприятия 2.1 разработка элементов стратегии по осуществлению статьи 18 и создание сети ключевых специалистов, принимающих решения, и экспертов из международных финансирующих учреждений для выполнения функции консультантов и посредников, содействующих разработке стратегий Управляющего органа по мобилизации добровольных взносов. Управляющий орган мог бы формализовать этот аспект путем создания комитета видных деятелей высокого уровня, которые стимулировали бы от его имени добровольные взносы и консультировали бы его.*

*2.3. По результатам приведенного выше мероприятия 2.1 разработка документа по стратегии и вариантам для стратегии финансирования Договора, содержащего стратегии, возможности и осуществимые меры стимулирования добровольных взносов, включая варианты разработки плана действий по стимулированию добровольных взносов. Обзор такого документа по стратегии и вариантам мог бы провести Специальный консультативный комитет, если Управляющий орган постановит вновь созвать его.*

---

<sup>22</sup> Статья 18.4

*2.4. Внедрение документа по стратегии и вариантам путем охвата и позитивного привлечения выявленных потенциальных источников финансовых ресурсов и с учетом итогов семинара, о котором говорится выше, в пункте В.1, а также на основе дополнительных контактов и миссий по выявлению фактов в Договаривающихся Сторонах, частном секторе, неправительственных организациях, таких как фонды, и с помощью других источников<sup>23</sup>. Для этой цели Управляющий орган, возможно, изучит возможность привлечения профессионального специалиста по сбору средств, который займется дальнейшей координацией необходимых мероприятий.*

*2.5. Проведение консультаций с предприятиями пищевой промышленности для разработки стратегии регулирования добровольных взносов предприятий пищевой промышленности, поступающих в виде совместного использования выгод, включая возможные механизмы популяризации продукции и позитивной связи с общественностью, такие как механизмы клеймения или маркировки, помогающие пропагандировать пищевые продукты, часть прибыли от которых передается в виде добровольных взносов в фонд Договора для совместного использования выгод.*

### **Мероприятие 3. Функционирование стратегии финансирования и расходование фондов при наличии таковых**

*3.1. Обработка проектных предложений в рамках стратегии финансирования:*

- *объявление о приглашении к подаче предложений на официальных языках, как постановлено Управляющим органом;*
- *получение, комплектование и обобщение предварительных предложений;*
- *проведение бюро подготовительной работы для отбора предварительных предложений и ответа на них в соответствии с утвержденными квалификационными критериями и приоритетами;*
- *получение, обработка и обнародование проектных предложений, представленных на основе утвержденных предварительных предложений;*
- *оценка, ранжирование и обнародование проектных предложений;*
- *утверждение проектов к финансированию в рамках проектного цикла<sup>24</sup>.*

*3.2. Организация и обслуживание совещаний группы экспертов по оценке проектов в рамках стратегии финансирования:*

- *обобщение и подготовка документации по полученным предложениям;*
- *организация и обслуживание совещаний Комитета;*
- *последующая деятельность по выполнению решений совещаний.*

*3.3. Мониторинг проектов и отчетность по ним:*

*Специальный консультативный комитет разработал проект процедур мониторинга и оценки проектов, финансируемых в рамках стратегии финансирования, который предусматривает проведение мониторинга и оценки индивидуальных предложений и оценки общей программы, финансируемой за счет ресурсов, находящихся под прямым контролем Управляющего органа. Данное мероприятие будет осуществляться только при наличии финансовых ресурсов под прямым контролем Управляющего органа, которых на данный момент не существует. Поэтому проведение данного мероприятия зависит от проведения и результативности мероприятий, перечисленных выше, под рубрикой мероприятий 1 и 2.*

<sup>23</sup> Пункты 2 и 7 резолюции 1/2006.

<sup>24</sup> Данные процедуры и функции секретариата подробно изложены в приложении 3 к документу IT/GB-2/07/7 (Доклад Председателя Специального консультативного комитета по стратегии финансирования).

#### **Мероприятие 4. Обмен информацией**

*4.1. Разработка специализированной информационной услуги по извещению о наличии двусторонних и многосторонних источников финансирования, доступных для заявителей, которые пытаются заручиться финансированием в рамках стратегии финансирования из источников, не находящихся под прямым контролем Управляющего органа.*

*4.2. Разработка специализированной информационной услуги, размещенной на веб-сайте Договора, по извещению доноров о проектных предложениях, которые отвечают приоритетам и критериям фондирования в рамках стратегии финансирования Договора, но не могут быть профинансированы в течение того или иного года.*

#### **Мероприятие 5. Повторный созыв Специального консультативного комитета по стратегии финансирования**

*5.1. Созыв трех совещаний Специального консультативного комитета по стратегии финансирования при новом круге полномочий, который может предусматривать:*

- разработку проекта приложения 4 к стратегии финансирования, предусмотренного в рамках стратегии финансирования, для его рассмотрения Управляющим органом;*
- разработку путей и средств мобилизации ресурсов для осуществления Договора в соответствии со статьей 18 Договора, как предусмотрено в рамках мероприятий 1 и 2<sup>25</sup>;*
- разработку для рассмотрения Управляющим органом плана действий для Договаривающихся Сторон по пункту а) статьи 18.4, включающего распределение функций и обязанностей, посредством которого на них возлагаются или они берут на себя обязанности на основе списка принимать участие в работе совещаний соответствующих фондов и органов и представлять отчетность об этом Управляющему органу, как предусмотрено в рамках мероприятия 1;*
- разработку способов реализации стратегии мобилизации добровольных взносов на основе подготовительной работы секретариата и итогов консультаций, а также материалов, представленных Договаривающимися Сторонами и другими соответствующими органами, как предусмотрено в рамках мероприятия 2.*

---

<sup>25</sup> Пункт 2.1 стратегии финансирования.